

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Vingt-sixième session du Comité pour les animaux
Genève (Suisse), 15 – 20 mars 2012 et Dublin (Irlande), 22 – 24 mars 2012

RAPPORT D'ACTIVITE SUR LE MANUEL D'IDENTIFICATION

1. Le présent document a été préparé par le Secrétariat.
2. Conformément à la Résolution Conf. 11.19, *Manuel d'identification*, paragraphe g), le Secrétariat présente ci-après un rapport sur l'état d'avancement de la production du manuel d'identification.
3. La publication du manuel d'identification est l'une des activités les plus anciennes de la Convention, puisqu'elle a débuté en 1977. Le manuel paraît aujourd'hui sous la forme du Manuel d'identification CITES Wiki, aboutissement de la transition entre la version initiale sur papier et une banque de données accessible en ligne.
4. La banque de données est libre d'accès pour tous les internautes. Ceux d'entre eux qui souhaitent ajouter du contenu relatif à l'identification, ou modifier un contenu existant, doivent d'abord s'enregistrer au moyen du Manuel d'identification CITES Wiki. Une fois enregistrés, les utilisateurs peuvent demander à devenir éditeurs de contenu en envoyant une demande à l'administrateur du manuel, par courrier électronique, avec un bref résumé de leurs domaines d'intérêt et d'expertise. Seules les informations sur les caractéristiques d'identification peuvent être ajoutées ou modifiées dans le Manuel d'identification CITES. Tous les ajouts et changements proposés sont soumis à un contrôle avant d'apparaître dans le Manuel, et ils sont attribués à leur auteur.
5. Au moment où a été établi ce rapport (décembre 2011), il y avait 510 utilisateurs enregistrés, dont 21 avaient demandé des droits d'édition. Aucune modification ni ajout n'a été apporté par les utilisateurs aux fiches d'identification des espèces animales.
6. Le Secrétariat recherche des partenaires susceptibles d'améliorer Wiki, notamment afin de fournir des liens à partir de touches vers des pages d'espèces, et de disposer de sections séparées pour les parties et produits. En outre, le Secrétariat, en collaboration avec des partenaires, prévoit d'actualiser Wiki pour offrir des liens direct vers des données sur le commerce à partir de fiches, de la base de données sur les espèces CITES et d'autres ressources d'identification en ligne, y compris Google Images, afin que la base de données devienne une ressource d'identification pratique et facilement accessible.
7. Le Secrétariat invite les Parties, les organisations et les experts à contribuer au contenu du Manuel d'identification CITES Wiki, accessible à l'url http://www.cites.org/fra/resources/wiki_id.shtml.
8. Le Secrétariat invite les organisations compétentes ayant déjà élaboré des d'identification et utilisé des outils Web 2.0 tels que les Wikis, à contribuer au perfectionnement du Manuel Wiki de la CITES.
9. Le Comité est invité à prendre note de ce rapport.